



CERTIFICADO DE AVALIAÇÃO DA CONFORMIDADE

EMITIDO POR ORGANISMO DE CERTIFICAÇÃO DE PRODUTOS ACREDITADO PELA CGCRE
CONFORMITY ASSESSMENT CERTIFICATE ISSUED BY A CERTIFICATION BODY ACCREDITED BY CGCRE

Certificado Nº:
Certificate No.

NCC 13.02310

Revisão nº/revision nº: 7

Data de emissão:
Issued date:

09/08/2016

Página 1 de 3
Page 1 of 3

Data de validade:
Validity date:

09/08/2019

Data da certificação inicial: 13/09/2013
Initial certification date:

Solicitante:
Applicant:

Netter Industrial Comercial Ltda.
Rua Santo Irineu, 170, Bairro Saúde
São Paulo, SP
CEP: 04127-120 / CNPJ: 67.108.662/0001-50
Brasil

Produto:
Product:

Maquina de Lavar Louças

Marca / Modelo:
Brand / Model:

**Netter / CG 10, NT 100, NT 200 D, NT 210 D, NT 210, NT 300, NT 500, NT 500 3T e NT 730
Netter ou Ecolab / CG 14, NT 210 3T, NT 300 3T e Twister**

Unidade fabril:
Manufacturing locations:

Netter Industrial Comercial Ltda.
Rua Santo Irineu, 170, Bairro Saúde
São Paulo, SP
CEP: 04127-120 / CNPJ: 67.108.662/0001-50
Brasil

Aprovado para emissão em conformidade com o regulamento e normas aplicáveis
Approved for issuing in conformity with the applicable regulation and standards

Wilson Bonato
Gerente Técnico
Technical Manager

Certificado emitido conforme requisitos da avaliação da conformidade para segurança de aparelhos eletrodomésticos e similares, anexo à Portaria Inmetro nº. 371 de 29 de dezembro de 2009, anexo à Portaria Inmetro nº. 328 de 08 de agosto de 2011, anexo à Portaria Inmetro nº. 402 de 01 de agosto de 2012, anexo à Portaria Inmetro nº. 121 de 06 de março de 2015, anexo à Portaria Inmetro nº. 149 de 13 de março de 2015 e anexo à Portaria Inmetro nº. 361 de 16/07/2015

Certificate issued in accordance with requirements of conformity assessment for security appliances and similar equipment, annex to Inmetro's ordinance no. 371 of December 29, 2009, annex to Inmetro's ordinance no. 328 of August 08, 2011, annex to Inmetro's ordinance no. 402 of August 01, 2012, annex to Inmetro's ordinance no. 121 of March 06, 2015, annex to Inmetro's ordinance no. 149 of March 13, 2015 and annex to Inmetro's ordinance no. 361 of July 16, 2015

1. Este certificado somente pode ser reproduzido com todas as folhas.
This certificate may only be reproduced in full.
2. A situação e autenticidade deste certificado podem ser verificadas no website oficial do Inmetro.
The status and authenticity of this certificate may be verified by visiting Inmetro website.
3. Este certificado de conformidade foi emitido por um organismo de certificação acreditado pela Cgcre - Coordenação Geral de Acreditação.
This certificate of conformity was issued by a product certification body accredited by Cgcre.

Certificado emitido por:
Certificate issued by:

NCC Certificações do Brasil Ltda.
Acreditação Cgcre nº 0034 (16/01/2003)
www.ncc.com.br
Brasil



Histórico da Revisão:

Revisão	Data da emissão	Descrição
0	13/09/2013	Emissão inicial
1	04/03/2015	Alterado especificações + inclusão NT 210 D
2	04/09/2015	Alterado cabeamento e incluído componentes alternativos
3	18/01/2016	Inclusão dos modelos NT 210 3T, NT 300 3T, NT 500 3T, NT 730
4	17/03/2016	Adicionado marca Ecolab para os modelos CG 14, NT 210 3T, NT 300 3T e Twister
5	23/05/2016	Inclusão de contadores e relé de sobrecarga térmico alternativas
6	12/07/2016	Exclusão dos modelos CG 4; Bar e Café; e NT 300 Compacta
7	09/08/2016	Recertificação



CERTIFICADO DE AVALIAÇÃO DA CONFORMIDADE

EMITIDO POR ORGANISMO DE CERTIFICAÇÃO DE PRODUTOS ACREDITADO PELA CGCRE
CONFORMITY ASSESSMENT CERTIFICATE ISSUED BY A CERTIFICATION BODY ACCREDITED BY CGCRE

Certificado Nº:
Certificate No.

NCC 13.02310

Revisão nº/revision nº: 7

Data de emissão:
Issued date:

09/08/2016

Página 2 de 3
Page 2 of 3

Fabricante:
Manufacturer:

N/A

Este certificado é emitido como uma verificação que amostras, representativas da linha de produção, foram avaliadas e ensaiadas e atenderam às normas listadas abaixo, e que o sistema de gestão da qualidade do fabricante, relativo aos produtos cobertos por este certificado, foi avaliado e atendeu aos requisitos de sistema da qualidade da Portaria Inmetro. Este certificado é concedido sujeito às condições previstas na Portaria Inmetro.

This certificate is issued as verification that production representative samples were assessed and tested and found compliant to the standards listed below; and that manufacturer's quality system management related to the product covered by this certificate, was accessed and found to comply to Inmetro quality system management requirements. This certificate is granted subject to the conditions as set out in Inmetro Rules.

NORMAS:

STANDARDS:

Norma: **ABNT NBR NM 60335-1:2010**
IEC 60335-2-58:2008-06

Este certificado **não** indica conformidade com outros requisitos de segurança e desempenho do que os expressamente incluídos nas normas listadas acima.

This certificate does not indicate compliance with safety and performance requirements other than those expressly included in the standards listed above.

RELATÓRIOS DE ENSAIO E AVALIAÇÃO:

TEST AND ASSESSMENT REPORTS:

Amostras do equipamento listado passaram com sucesso nas avaliações e ensaios registrados em:

Samples of listed equipment have successfully met the assessment and test requirements as recorded in:

Registro de avaliação da conformidade técnica (apresenta a verificação dos documentos utilizados para análise e as conclusões para a recomendação da certificação):

Technical conformity assessment register (presents the verification of the documents used for analysis and recommendation of certification conclusions):

BPM: 294035

Processo: 14524/11.1.Re1

Relatório(s) de ensaio:

Test report(s):

Nº do relatório	Norma	Laboratório	Data de emissão
ETD1615/2012	IEC 60335-1:2006 + IEC 60335-2-58:2008	Testtech Laboratórios	05/10/2012
ETD1654/2012			29/10/2012
ETD1617/2012			05/10/2012
ETD1631/2012			11/10/2012
612/2013	ABNT NBR NM 60335-1:2010 + IEC 60335-2-58:2008-06	BR Cert Laboratórios Ltda.	15/08/2013
613/2013			19/08/2013
614/2014			19/08/2013
615/2014			19/08/2013
244/2015 REV.1			13/05/2015
Nº 985/2016 Rev1	ABNT NBR NM 60335-1:2010 + IEC 60335-2-58:2008-06	BR Cert Laboratórios Ltda.	25/07/2016
Nº IBEC 160343	E M S - NBR NM 60335-1:2010 (Itens 19.11.4.1 a 19.11.4.7)	IBEC	11/07/2016

PRODUTO:

PRODUCT:

Produtos e sistemas abrangidos por este certificado estão especificados como segue:

Products and systems covered by this certificate are specified as follows:

Equipamento elétrico destinado à lavagem profissional de louças para coletividade



CERTIFICADO DE AVALIAÇÃO DA CONFORMIDADE

EMITIDO POR ORGANISMO DE CERTIFICAÇÃO DE PRODUTOS ACREDITADO PELA CGCRE
CONFORMITY ASSESSMENT CERTIFICATE ISSUED BY A CERTIFICATION BODY ACCREDITED BY CGCRE

Certificado Nº:
Certificate No.

NCC 13.02310

Revisão nº/revision nº: 7

Data de emissão:
Issued date:

09/08/2016

Página 3 de 3
Page 3 of 3

Características técnicas:

Modelo	Tensão	Corrente	Potência	Frequência	Marca
CG 10	220 V ~	22 A	4.8 kW	60 Hz	Netter
CG 14	220 V ~	32.5 A	7.1 kW		Netter / Ecolab
Twister	220 V ~	21 A	4.6 kW		Netter / Ecolab
NT 100	220 V ~	24.8 A	5.5 kW		
NT 200 D	220 V ~ 220 V 3 ~ 380 V 3N ~	35.3 A 23.7 A 17.1 A	7.7 kW		Netter
NT 210		41.8 A 27.7 A 19.4 A	9.2 kW		Netter
NT 210 D		41.8 A 27.7 A 19.4 A	9.2 kW		Netter
NT 210 3T	220 V ~ 220 V 3 ~ 380 V 3N ~	41.8 A 27.7 A 19.4 A	9.2 kW		Netter / Ecolab
NT 300	220 V 3 ~ 380 V 3N ~	37 A 21.5 A	14 kW		Netter
NT 300 3T	220 V 3 ~ 380 V 3N ~	35.6 kW 20.7 kW	13.5 W		Netter / Ecolab
NT 500	220 V 3 ~ 380 V 3N ~	47.6 A 27.5 A	18 kW		Netter
NT 500 3T	220 V 3~ 380 V 3N~	45 A 26 A	17.2 kW		Netter
NT 730	220 V 3~ 380 V 3N~	39.5 A 22.9 A	14.6 kW		Netter

CONDIÇÕES DE CERTIFICAÇÃO:

CONDITIONS OF CERTIFICATION:

Ensaio de tipo, avaliação e aprovação do Sistema de Gestão da Qualidade do fabricante, acompanhamento através de auditorias no fabricante e ensaio em amostras retiradas no comércio e no fabricante. Modelo baseado no ensaio de tipo e acompanhado de avaliação das medidas tomadas pelo fabricante para o Sistema de Gestão da Qualidade de sua produção, seguido de um acompanhamento a cada 12 meses, por meio de auditorias, do controle da qualidade da fábrica e de ensaios de verificação em amostras tomadas no comércio e na fábrica.

Type test, evaluation and approval of the manufacturer's Quality Management System, surveillance through audits on the factory and test on samples taken in market and on the manufacturer. Model based on the type of test and accompanied by evaluation of the actions taken by the manufacturer for the Quality Management System of its production, followed by a follow-up every 12 months by means of audits of the factory quality control and test checks in samples taken in market and factory.

Este Certificado é válido apenas para os equipamentos de modelos idênticos aos equipamentos efetivamente ensaiados. Quaisquer modificações nos projetos, bem como a utilização de componentes e/ou materiais diferentes daqueles definidos pela documentação descritiva dos equipamentos, sem a prévia autorização da NCC, invalidarão este Certificado.

This Certificate is valid only for models identical to those effectively tested. Any modifications to the projects, and the use of components and / or different materials from those defined by descriptive documentation of the equipment, without the prior permission of NCC, will invalidate this certificate.

O usuário tem a responsabilidade de assegurar que os produtos serão instalados em atendimento às instruções do fabricante e as normas aplicadas a estes.

The user has the responsibility to ensure that the products will be installed in compliance with manufacturer's instructions and standards applied to them.

Outras especificações:

Classe I, IPX4

DOCUMENTAÇÃO DESCRITIVA DO EQUIPAMENTO (CONFIDENCIAL):

EQUIPMENT DESCRIPTIVE DOCUMENTS (CONFIDENTIAL):

Etiqueta de identificação + Marca da conformidade

Manual de instruções